



# אלפיג'ו-רימסן 40,000 ליטר בלאר-גאַז

30 פערזן פערגייפטער, הונדרטער זענש צופעליג נצול געוווארען

פראטעסט געגן פערטילען אנטן  
סעמיטישע קוראָרט-פראטעסטען

אויסקנטהויזן אין צטראַיך פערטשרוּט צו. אַנד.

אוינט פראטעסטען פג', אַנטיסעם טיש קיראָרטען  
הי. א. ב. דער פראטעסטען פון שלאָדִין, אין  
וועלכְּפָעָן עם ווערט געאנטס: "ירפֶּן נישט גע-

יאָגְּשָׁפָעָן".

די דָּגְּוִעָן האַנדְלִינְג פון מלוכה-אַמְּטָה  
אַרְיְּסְגָּרוּפָעָן פראטעסטען מזר דער יודישער  
פֿרָעָס ווי אַזְּקָד דער יודישער קְהִלָּה, וועלכְּפָעָן  
הָאָט מִינְטְּסְפִּילְּט וועגן דעם די געהעריג  
מלוכה אַינְסְטְּפָעָן.

## 5 טויזענד קינדרער

לערנען זיך אַין די אַרְבִּיטְּרָר-רִינְג-

שולען אַין אַמְּרִיקָע

בְּיַ. אַרְק., י.ט.ג. אַין פִּילְּאַפְּלִיעָט אַין

אַפְּגָּהָלְעָטָן גְּעוֹרָפָן אַקְּנְגָּרָעָן פִּין פָּאָר.

שְׁבָּהָרָר פִּין די יְדִיבָּר אַרְבִּיטְּרָר-רִינְג-שְׁוֹלָעָן.

דער דִּרְעָקְטָאָר פִּין פְּרִיצְּהָנוּגָּס-עַפְּאַטְּסְמָעָן בִּין

אַרְבִּיטְּרָר-רִינְג-שְׁוֹלָעָן אַפְּגָּהָלְעָטָן.

בְּפִרְכְּת פִּין וּוּלְּכָעָן עם זְיוּזָעָן צַיְּזָעָן.

אוֹ דער אַרְבִּיטְּרָר-רִינְג האָט אַיִּצְּט אַיְּבָּרָן גְּנָעָן

צַעְנָדְגָּדְעָן 110 שְׁלִיעָן מִיט 5247 שְׁלִילָן. די שְׁ-

עַן טִיְּגָעָן זיך אַזְּקָד 88 עַל פְּלָמְעַטְּרָר-שְׁוֹלָעָן.

קִינְדְּפָּר-גָּרְטָעָן, 8 מִיטְּלָעָן, 8 מִיטְּלָעָן זְיוּזָעָן אַזְּקָד.

שְׁוֹלָעָן. דִּי שְׁלָמְעָן טִילְּעָן זיך אַזְּקָד 2925 מִידָּךְ

שְׁוֹלָעָן. דִּי נְדִיקְטִיכְּתִּים זְיוּזָעָן דִּי שְׁלָמְעָן פִּין

אַלְּעָן גְּוַיְּגָעָן אַנְּקָרָמְפָּעָץ אַין פְּלָעָגָר.

הָאָבָּעָן זְיוּזָעָן דִּי שְׁלָמְעָן זְיוּזָעָן.

הָאָבָ

## אוֹיטַא-קָאמְפֶּרְאָפֶּעֶן

(—) שבת פאלקנסבל האט זיך אוֹיטַא שָׁפֶסִי  
קָלְיָהָס-טוֹרָעָק, 3 קָלְקָמְפֶּטֶרְפָּוָן קָהָלִישׁ, אַבְּבָרָה  
גַּעֲדָרָהָת אָנוֹ אַיִּטָּא מִיטָּסְחָוָהָת. דָּפָר שָׁפֶסֶר  
מִיקְלָקְשָׁפֶסֶקִי אָנוֹ דָּפָר אַרְבִּיטָרָהָרָגְנָהָזָקָהָזָקָה וְעַנְעַן  
זְנוּגְדְּרִיקְטָם גַּוּוֹאָרָעָן אָנוֹ מִיְּהָאָס זְיִי גַּעַמְזָהָס אָס.  
סִיחָרָעָן אָין שְׁפִּיטָּאָל. דָּפָר אוֹיטַא אָין צְוָמְפֶּטֶרָט  
גַּעַחְצָרָעָן.

## וּוֹרָ וּוֹסְטָ?

אָין שְׁפֶטֶפֶלְלִיְּקָהָוִיךְ בַּיְּלָאָהָהָט פָּאָרָן  
קָרְיָה גַּעַוְאָגָינְטָם מִיטָּס זְיִיָּהָרָן אָנוֹ 2 קִינְגְּדָרָהָרָגְנָהָזָקָה  
שְׁפֶטֶפֶלְלִיְּקָהָוִיךְ יְכָקְעָלְלִיְּקָהָוִיךְ. אַנְחָהָיְבָה קָרְיָה  
אָנוֹ עַר אַוּגְּנָעְפְּתָהָהָרָעָן אָנוֹ דִּיְרָוִי הָאָט נִישָּׁמָן  
גַּעַוְאָגָזָט וְזָאָגָזָט גַּעַפְּגָזָט זִין. מִיטָּס אָנוֹ פָּרָטָהָרָגְנָהָזָקָה  
יְאָהָרָגְנָהָזָקָה הָאָט זַי בְּעַקְּמָפְּנָהָרָגְנָהָזָקָה פָּוָן אִיהָמָן אָגְרָהָזָקָה  
פָּוָן קָאנְדָּאָן. אָין וּוּלְכָעָן עַר הָאָט אַיהָר אַפְּגָזָעָן  
שְׁלָאָגָעָן זַי שְׁקָפְּנָהָרָגְנָהָזָקָה. זַיְמָט דָּאָן אָיִזְפָּוָן סְגָאָבָה  
קָאָזָוָסָקָה. נִישָּׁט דָּרְהָאָטְלָטָעָן גַּעַוְאָרָעָן קִיְּנָן שְׁוָם  
דְּרִיכָה. זַיְמָט טָאָכְטָרָהָרָגְנָהָזָקָה רְתָחָל, וּוּלְכָעָן וְזָאָגָזָט אָין  
קָאָזָוָסָקָה. גַּעַר אַפְּגָזָעָן 45 בַּיְּ וּוּנְ-פָּלָל, בַּעַט, אָנוֹ דָּפָר  
פָּטָטָצָרָה זָאָל וְזַי אַפְּרָוּפְּנָהָרָגְנָהָזָקָה אָנוֹ שְׁקָפְּנָהָרָגְנָהָזָקָה  
אָגְרָרְכִּטָּה. וּוּרָרָסְיִיטָם וּוּרָטָסְיִיטָם זַיְמָט  
שְׁמָשִׁיְּקָלְקָה סְאָפְּקָאָזָוָסָקָה יְוּרָטָסְיִיטָם גַּעַבְּפָטָעָן מִיטָּזָיָה  
סְיִילָעָן אָין רְעָדָקְצִיעָן אָדָעָר דָּפָר טָאָכְטָרָהָרָגְנָהָזָקָה גַּוְיִטָּן  
אָגְנוּזְוּגְנָהָזָקָה אָדָרָס.

## אַרְטִיסְטָן זְיוֹזְעָמָן אָיִן לְאָדוֹן

אָוּפְּיִיְּזָן וּגְעַנְגָּן פָּוָן רִינְעָן אַיִּיךְ אָטְרָנְגָּעָן אַיִּפְּעָרָה  
רְיִיְּפָיְלָשָׁעָן קָרְעָסָעָן, הָאָבָּעָן גַּעַכְּבָּעָן גַּעַחְבָּאָעָן  
לְאָרוֹן אַמְּגָרְבָּהָרָגְנָהָזָקָה.

הָיְיָ וּוּרְמָאָן הָאָסְטָהָרָגְנָהָזָקָה נִעְטָבָעָן בְּעַזְבָּטָה אַגְּנוּעָה  
לְאָרוֹן בְּרָדְרָעָרָגְנָהָזָקָה וְעַלְבָּעָרָגְנָהָזָקָה.

וְלִבְּאָטָעָן.

בַּחַטָּה זַיְמָט וְזַי אַרְיָזְנָהָיְוִיָּעָן, דָּהָמָן דִּי הָיָי  
אַמְּבָלְבָּעָן הָאָבָּעָן וְזַי אַגְּנוּרָבָּיְתָהָרָגְנָהָזָקָה, פָּאָנְדָּרָקָעָן  
וְלִבְּאָטָעָן.

אָגְ-.

## רְעַזְלָטָטָעָן פָּוָן דִּי פּוֹסְבָּאָלְ-

## מֻטְשָׁעָן

אָיִן תָּאָגָן פָּוָן פְּוֹיְלָשָׁן פּוֹסְבָּאָלְ-פְּרָבָּאָנְדָן

לְאָגְ-.

## טְוִרְוִסְטָן

לְאָגְ-.

## חַכָּה

לְאָגְ-.

## נוֹזְדָּוָנוֹ

לְאָגְ-.

## גַּעַרְזָוָשׁ

לְאָגְ-.

## וּזְ-סָ.ְמָ.

לְאָגְ-.

## בְּזָוָשָׁא

לְאָגְ-.

## קָטָ� וּוֹיְזָן

לְאָגְ-.

## רְזָזָה

לְאָגְ-.

## וּזְ-סָ.ְמָ.

לְאָגְ-.

## טְשָׁאָרְדִּי

לְאָגְ-.

## עַנְגָּלָאָנְדָן

לְאָגְ-.

## פּוֹיְלָעָן

לְאָגְ-.

## דְּרָעָן

לְאָגְ-.

## קָטָ� וּזְ-זָהָן

לְאָגְ-.

## פְּרָנְסָ.ְמָ.

לְאָגְ-.

## רְזָזָה

לְאָגְ-.

## רְזָזָ





**מיט 10 יאהר צורייה זיד געשמדט אויז יעצעט וויל ער צורייה וווערטען א ינד**

הה ראיין פראנקלין, האבען אפער בירען זיך שפאנק  
על בעננטק אהויים. איזו זיך פאר דער צייט האבען זיך  
ספאנק נועט אפשטפאנקונען, האבען זיך בעשלאָן  
גען מאכטו א לוטסראַרייען אהויים. געטטען אוּר-  
זיך אוּר 3 חרשיס פון דער פאָפריק זוחז זיך  
אבען געארפיט אונ געטטען קיין פאָלען.  
  
שׁוֹן ווַיְנִירָן אֵין פְּרָגְּקִירִידְּ הַאֲמָם אֶת אָנְגָּעָן  
זִיבְּעָן פְּזָהָלָעָן אֶת בְּעַנְקְשָׁאָפָּטְנָא גַּדְעָעָם יְוִדְעָשָׁם,  
הַחֲאָסָם אַיִּהְמָן גַּעֲנָאָמָן, אֵין עַפְעָם פְּעַרְדָּאָסָעָן הַלְּמָאִין,  
רַאֲיָן גַּעֲזָאָרָעָן אַוְיָס זַוְּרָאָשָׁע יְזָמְטָבָּים  
לְעַלְמָת עַר אַמְּמָלְפָּעַרְבָּלְאָנְרוֹשָׁע אֵין אֶת יְרוּשָׁעָר  
זַהֲלָל אֵין פְּלָעָנָט פָּוֹן דָּרָר וַיְתִּצְּקָוֹקָעָן זַוְּיְרוֹדָעָן  
גַּעֲנָעָן מְחַפְּלָל. וְעַנְּרָא אֵין אַפְּרָע אַגְּנָעָקָמָעָן קִינְיָלָעָן,  
הַאֲמָם זַיךְ רַאֲסָם גַּעֲפִילָהָבְּיָי. אַיִּהְמָן אַלְיאָזָר  
עהָר פְּרָעָשְׂתָּאָרָקְט אֵין עַר הַאֲמָם בעשלאָסָעָן זַעַר  
עַן רֻעָם זַי אַגְּנָעָן זַיְן פְּרָזָן.

20-15 ציט – לאחר צהיר החט מען אין געגענט רעם טאגע-להערר. ער אין אלין עבוריין אין וגערוש און זיך רערטזונען און קליינען שטוטעל שפערטר נוקומען קיז לארו און ד אונד זארען און פאנע-להערר. זיינע געשפטען-ונען גענאנגען גיש שלעט, און פלאט איז איפערע-טען און יוירשע זטאטער אלם טענצער. א. החט בערדום און פאי, החט אונגעוזען וכען און סעד-ליכקיט צו פערלאען פולען און זיין סיחט זיך אונ-עהזיבען דר פערשטארקטע עמיגראצייע קיז א"ז און געראטס מיט אויהר און קינה, א מיידעלע, איז האבען זיך געלעט און דריינען, בי פאייז נישט האבען זיך געלעט און דרער זוות. עפטעס דורך צונקזומע א פערטע פאן דרער זוות. א בעקען מיט א פאלש צופאל החט זיך א. בעקען מיט א פאלש מירעל. ראם מירעל איז איהם געפעלען געווארען און הגם א. איז שון אלט געווין קרוב פערציג זיך און די ליבע זום מירעל איז שטארק געווין, לאו ער האס פערלאט דר פרץ מיטן קינה.

אבער ראם מירעל, פאן פרזמע אקטואיליש עלטערען, החט מיט איהם נישט געהאלט לעבען, מס'ירען ער וועט מיט אויהר החונגה-האבען. אויהר עטלערען און קרכיבס האבען פאן אויהר פערלאגנט או זיך זאל זיך נישט פעררעהען דעם קאפע מיט קיז, "ושיד" נאל זווען ראם החט נישט געהאלפלען און בירע האבען נישט געהאלט הערען מענען זיך שווייעז זיך, אינייע טיטין צויתען האבען אויהר קרכובים אונגעזיבען זוירקען אויהר איז, ער זיך זאל זווען גענאנטס איסטפאעל ב"איהם, ער זיך זיך שמרן.

# שׂוֹרֵדֶלְלִיכָּעַר מַאֲרָד אָוִית בָּאַלּוֹט כְּרִיסְטְּלִיכָּעַ פְּרוּי דָּעַרְמָאַרְדִּיעַט אַיְהָרְ מָאוּ

וְשַׁלְאָגָנָן אִיזֶׁ וְצֶׁ אֵיכֶם צְנוּעָנָגָנָן אָזֶׁ סִיטֶׁ  
אַהֲקָ אִיכֶם דָרְלָאָגָנָט עַטְלִיכָע הַעֲפָטִינָע קְלָעָ  
אַנְקָאָפֶ. אַנְכָאָנִי מִלְעָר אַיְ אַנְעַטְלִיכָע מִינָט אַרְאָם  
נְעַשְׂנָאָרְבָעָ. פָּתָן.

עַפְרָאָכָט אַהֲיָם אֹזֶיךָ לְעַפְרָעָנָסִיטָעל, אַפְרָעָלְזִיטָזָע  
הַאֲמָט אַנְטָאָנִי מִלְעָר פָּעָרְלִיעָרְעָן וַיְיַיְאָרְבִּיטָהָר עַר  
הַאֲמָט נְעַרְבָעָנָט, אַוְ אַלְסָנָטָר אַרְבִּיטָהָר, וְעַט  
עַר בָּאָלָד בָּעַקְוּמָעָן אַנְיַיְאָרְדָעָרָעָן פָּאָסְטָעָן, עַס הַאֲמָט  
אַיְהָם אַפְרָעָנָט גְּנָלְקָט אַזְן פָּזְחָצָרוֹת הַאֲמָט  
בְּעַשְׂיוּרָעָן אַפְרָעָנָט גְּנָלְקָט אַזְן פָּזְחָצָרוֹת  
דְּוִירָה אַזְיךָ לְאַזְעָנוּנִיצָקָא 24 רָאָם פָּאָרְפָּאָלָק  
יְזָעָפָא אַוְ אַנְטָאָנִי מִלְעָר. עַר 28 וְאַהֲרָ אַלְמָ  
יְיַיְעָרְבָעָן כְּלָעָנָן וַיְיַיְעָרְבָעָן 26.

**מַאֲגִיסְטָרָאַט=זִיכְוָנָג וּוְעָגָן אֵין "הַחֶלוֹיָה  
הַמְּרֻבָּוֹ"**

**וְגַם אֵין בָּאָדָן בְּזִבְחָת**

שבת, 8 אַוְעֲנֵד אֵין פָּרָזּוֹמְלִינְגֶּן פָּוּן "הַחְלוֹן הַמִּפְּרָזִי"  
פִּין דָּעַר אַלְגַּן. פָּרָזּוֹמְלִינְגֶּן גַּט  
אַיִן פְּלַדְזָן. בָּאָלְקָסְטָן אַיִן בָּזָר מִתְּלָעֵן וְעַלְעֵן זַיְנְשַׁט אַזְּפָנְגָּלְעָרט וְעַרְעָן  
צַיְעָלָר לְאָנָע פָּוּן אַגְּנוּר שְׂמָאָט פָּרָזּוֹמְלִינְגֶּן אַיִן אָונְ בָּזָר מִתְּלָעֵן וְעַלְעֵן זַיְנְשַׁט פָּעָרְגָּרָעָס-עַרְעָן  
נַעֲכָתָן פָּאָרְגָּרְעָסְפָּעָן אַיִן זַיְנְשַׁט אַגְּנוּנְמָעָן גַּט  
וְעַרְעָן אַגְּנוּנְגָּז רִיהָ דָּעַזְאַלְגִּיזָּעָם צַו. אַבְדָּן  
פָּעָרְפָּלִיכְטָעָן דִּי חֲבָרִים צַו אַגְּנוּמָוּס קָאָבְטִיגְגְּנָעָן  
פָּאָרְדוֹן קְרָן-קִימָתָה, פָּרָאָקְלָמְמִירָעָן אַסְּלָאִידְאָרוּישָׁן  
שְׁקָלָאַקְצִיפָּאָ. אַ. וּ. סְ'זָעָנָן דָּוְרָכְגָּפְרָהָרָט גַּפְוָא  
רְעֵן יוֹהָהָלָעָן מִיטָּן דָּעַוְלָטָטָט: אַיִן וְעַד — חָ  
זְוּקְרָמָעָן, יָ. צְרוּיָן, שָׁ. צְיַקְרָמָעָן, יָ. רְעָדָקָן,  
אַיִן הָ. מָ. גָּאָלְדָבָרָן. אַיִן רְפָוּן-קִמְיסִיעָן: יָ  
גָּאָטְלִיבָּן, יָ. בָּאָכְמָן אַיִן הָ. הַעֲצָבָרָגָן. אַיִן  
חֲבָרִים-גָּרְיכָט — חָ. מְרָגְלִיתָה, גָּ. פָּצְצָנְגָּוָסָק  
אַיִן פָּ. רְאַטְעָנְבָּדָגָן. מִיטָּן גַּעַזְגָּגָן פָּוּן "הַתְּקוֹהָ  
אַיִן "מְחוֹקָמָה". אַיִן דִּי פָּרָזּוֹמְלִינְגֶּן 12 בִּינְאָכָל  
וְעַשְׂלָאָכָפָן גַּעַוְאָרָעָן.

**הַיּוֹמֶת הָאֲרִזְׁזִית הַיּוֹבֵא רְמוֹזָיו יְזֹזָוּ מְזֹזָוּ**

**חאנז אַפְּרִיעַ פָּנָים אַלְמָנָן בֵּית-עוֹלָם**

**מַאי** 13  
מִגְנָטָב

# פָּבָּאָר פּוֹן יַהְרְגָּנָג 1908

(34) פַּאֲבָאָרְ-קָאָמִינִיסִיע் נָוָמֵר 2 (אַנְדָּרוֹדוֹג)  
 דָּצֶר יְאָהָרָנוֹג 1908 פָּזָן-טְעַזְּן קָאָמִינִיסָּרִיאָט מִיט  
 דִּי פָּלְמִילִיכְן-גַּעַמְעַן אָוִיךְ

E. F. G.

(82) פַּאֲבָאָרְ-קָאָמִינִיסִיע் נָוָמֵר 3 (וְאָקָאנְטָנְג)  
 דָּצֶר יְאָהָרָנוֹג 1906 מִיט קָאָטְטוֹנָגְרִיעַ "B"  
 יְאָהָר 1927 פָּזָן-טְעַזְּן קָאָמִינִיסָּרִיאָט

**רגיסטראצ'יע פון "פרעמאדער"**

(—) הײַנט דאָרְפֿען זיך מעלדען די קָרְפַּטָּם.  
דע אויף קִילְינְסְקי גָּס 152, בֵּין וּוּלְכָבֶץ די פָּגָּס.  
מִילְיעָן-גַּעֲמָן הַיְּעָבָן זיך אָן מִיט דָעַ אָזָה Q.  
בְּיַמִּים רַגְּנִיסְטְּרָעָן דָּרְפּֿרְעָן מִעְן האָבָעָן בֵּין זיך  
די פָּרְעוֹזְנְלִיכָּעָד אַקְּמָעָנְטָפָּן, אַ צִּינְגְּנִישׁ פָּוּן אֵי.  
דַּעַנְטִישְׁקִים אָזְן צּוּווִי פָּטָאָגְּרוֹאָפִיעָס.

**פערד-איבערזיכט**  
 (מ) היינט, מאנטאג, דארכ' מען צוישטעלען  
 אויזען האלער-פֿלְגָּן די פערד, וועמענד בעזיצער  
 עס וואזונגען אין 9 קאמיסטריאט אין זיעירע פֿאַ-  
 מילען-געמען הויבען זיך און מיט די בוכשטאָפֿעָן  
 A. B. C. D. E. F. G. H. I. J. K. L. ז.

(מ) רינגטאגן האלב 8 אין אוונדר והעט פאר  
קומען א זוונונג פון שטאטראט אוף דער זונגען  
וחילען בעטראקט וערען א רייה שטיער-עניגס  
און לויינדער פראנען.

**נויעז יונדיישע זויניגנג-היהם**

נעכטען איין פרגענוקמען א קאנפערענץ  
צווישען די פאָרשטעהעד פון "טאָז" און פערטרע-  
טער פון דער קהלה-פערוואָלטונג. אוף דער קאנַ  
פערענץ זונען בענוּי אַרְזֶמֶגֶעֶדֶת געוֹאָרֶעֶן די  
בעדיניגנגען אוף וועלכע סַ'וּוָרֶט אַינְגָּעָרֶעֶנְט  
דאָס נײַע זויניגנג-היהם בֵּי "טאָז".

דאָס זויניגנג-היהם והעט געהערען צו דער  
יונדיישער קהלה-פערוואָלטונג. זי ווערט אַינְגָּעָרֶ  
דענט אוף 40 בעטלעך. הנג דערוֹוִיל וועלען  
אנגונזומען ווערטען נאָר 30 קינדער. (בֵּין אַיצְט  
האלט "טאָז" אָוִיס 14 קינדער).

ס' אינו פארויסטנעועהען, אז דאס זויגלינג-היהם  
וועט האבען דעם יאחים דעפיפיציט פון 10 טויז-  
זונט זל. די קהלה געט איבער צו דעקען דעם  
באנצען דעפיפיציט אין מאכען די גויטיגע איינאָרֶדֶת  
גונגגען אינט גיעט לְאַקְאַל אָוּף פֿאַלְגָּנְצָנָה 39  
דען רְפָמָאנְט ווועט דְּזִיעַרְעָן אֲפָאָר ווֹאָכָעָן, אָזּוּזַי  
אוֹ מְקֻעָן רְעַכְעָן דאס אֵין אַנְהָוִיבְּגִינְזִי  
שׂוֹין דאס נְיִיע זוֹיגְלִינְג-הַיִם אַנְהָוִיבְּגִינְזִי  
רעַן אַינְט גְּיַעַם לְאַקְאַל, אַונְטָעַרְעָן נְאַמְעָן יְדִישָׁש  
זוֹיגְלִינְג-הַיִם בֵּי דָעַר יְדִישָׁעָר קְהָלָה, אַנְגָּפִיהָרְטָס  
דוֹרָךְ "טאָז".

שם וענין רעהאלטן בעווארטען ערלויביגשען  
אויף צו פאחרען קין ארעדישאל פלאך פה עפּ  
שטין צפורה בת-שבע און ה' מאכחים אלים.  
די דערמאנטע פערוואטן ראמפטן זיך מעלה-  
אייז א"זאמט (ציגעלנאמט 4), צו יערלערגען  
די נזינגע ריעז-פארטאליטעטען.



